

L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale): En ce qui concerne le ministère de la Défense nationale, rien n'indique dans les dossiers que vingt rédacteurs d'hebdomadaires auraient effectué une visite de deux semaines aux sièges des principales agences internationales en Europe, en mars 1966.

LE VOYAGE DE RÉDACTEURS D'HEBDOMADAIRES AUX QUARTIERS GÉNÉRAUX DE NORAD

Question n° 1453—M. Herridge:

Quel fut le coût total pour tout ministère du gouvernement du Canada en cause, du transport, des frais d'hôtel, des repas et autres dépenses des rédacteurs d'hebdomadaires canadiens lors de leurs voyages aux États-Unis aux quartiers-généraux du NORAD pour des conférences de presse portant sur les armes nucléaires ou d'autres sujets, au cours des années 1963 et 1964?

L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale): 1963, \$3,115; 1964, \$4,700.

LE BUREAU DE POSTE DE PARRSBORO (N.-É.)

Question n° 1456—M. Coates:

1. Le ministère des Travaux publics a-t-il déterminé quel sera le coût de la rénovation du bureau de poste de Parrsboro (N.-É.), et, dans le cas de l'affirmative, à combien estime-t-on que coûteront ces travaux?

2. Le ministère continuera-t-il de rechercher un autre emplacement pour y construire le nouvel édifice fédéral à Parrsboro?

L'hon. George J. McIlraith (ministre des Travaux publics): 1. Non. A cause de l'ancienneté, de la conception, de la grandeur et de la construction de l'édifice actuel, il n'est pas possible de le moderniser.

2. Oui.

L'EXPLOITATION DES GISEMENTS DE TACONITE

Question n° 1466—M. Isabelle:

1. Où sont situés les grands gisements de taconite au Canada?

2. Quelles sont les compagnies américaines ou canadiennes qui les exploitent?

3. Y a-t-il des usines d'affinage au Canada et, dans le cas de l'affirmative, combien, et par qui sont-elles exploitées?

4. Quel est le montant d'exportation en tonnes de boulettes de ce produit après avoir été affiné et vers quels pays est dirigée l'exportation?

5. Combien de tonnes sont employées par nos aciéries canadiennes?

M. Jack Davis (secrétaire parlementaire du ministre des Mines et des Relevés techniques):

1. Si par «taconite» on entend un gisement ferrifère dont le minerai doit être finement broyé (traversant le tamis de 100 mailles) pour libérer le minerai de fer, alors les principaux gisements de taconite au Canada se trouvent dans le nord de l'Ontario et au Québec.

2. Si l'on accepte cette définition, il existe quatre exploitations de taconite au Canada: trois en Ontario et une au Québec. Deux autres en Ontario en sont à l'étape du traçage et commenceront à produire en 1967-1968. Les trois mines de l'Ontario appartiennent à des sociétés américaines et sont exploitées par elles; cinquante pour cent de l'exploitation qui se trouve au Québec appartiennent à une société canadienne. Les deux mines ontariennes qui en sont au traçage sont sous option par des sociétés canadiennes. Les sociétés qui ont des options sur les gisements en exploitation sont la Bethlehem Steel Company, la National Steel Company, la Jones and Laughlin Steel Corporation (sociétés américaines) et la Steel Company of Canada, Limited. Cette dernière et la Dominion Foundries and Steel, Limited (sociétés canadiennes) possèdent des options sur les deux gisements que l'on est à tracer.

3. Chacune des exploitations mentionnées au paragraphe n° 2 comporte une mine, une usine de concentration et une usine de bouletage. Par conséquent, il y a actuellement au Canada 4 usines de bouletage de taconite exploitées conjointement avec les mines et les usines de concentration des sociétés mentionnées au paragraphe n° 2. De plus il y a six autres exploitations au Canada qui expédient des boulettes provenant de minerai de fer de sous-produit enrichi et il y en a d'autres qui expédient des concentrés. Aucun des gisements dont proviennent ces boulettes et ces concentrés ne peut être qualifié de gisement à taconite.

4. La production de boulettes de taconite par les sociétés mentionnées au paragraphe 2 en 1965 a atteint 3 millions de tonnes fortes, dont 2,100,000 tonnes ont été exportées aux États-Unis.

5. Les livraisons de boulettes de taconite en 1965 aux aciéries canadiennes ont été de 900,000 tonnes. De petites quantités de concentrés sont comprises dans ces chiffres.

LA MOUSSE D'IRLANDE—LA STATION DE RECHERCHES DE MIMINEGASH (Î. P.-É.)

Question n° 1471—M. MacDonald:

Une station de recherches ayant trait à l'industrie de la mousse d'Irlande est-elle en construction à Miminegash (Î. P.-É.) et, dans le cas de l'affirmative, a) quand en a-t-on commencé la construction, b) à quel stade en est-on, c) qui a présenté des soumissions et à qui les contrats ont-ils été adjugés, d) à quoi ces installations servent-elles essentiellement, e) quand doivent-elles être mises en service, f) combien d'employés va-t-on engager, g) quelle sorte de formation ou d'expérience devront-ils avoir, h) quels contrats de service locaux seront adjugés et quand y aura-t-il appel de soumissions?

L'hon. H.-J. Robichaud (ministre des Pêcheries): Oui: une usine d'essai pour le